

Age 5+

82767_618033

Maisto – Radio Control Vehicles

WARNING! Not suitable for children under the age of 36 months due to danger of swallowing small parts. Choking hazard! Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information. We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

Class 1 LED Product

Contents:

Vehicle x 1
Transmitter x 1
Bracket Pad x 2
Owner's Instruction Manual x 1

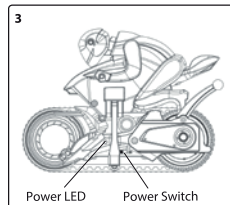
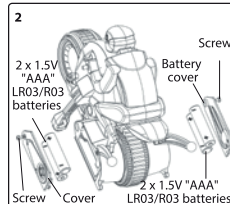
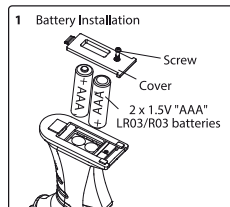
Battery requirement:

Vehicle: 4 x 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries.

Transmitter: 2 x 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries.

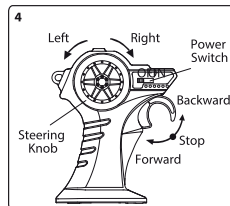
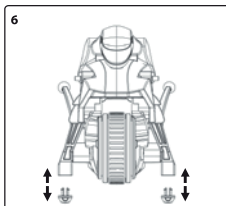
Battery installation for the Transmitter: (Refer to Diagram 1)

1. Use a screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included.)
2. Install 2 new 1,5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.



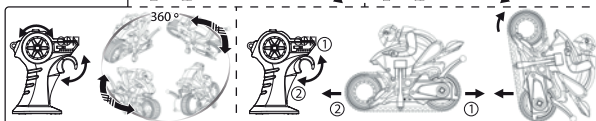
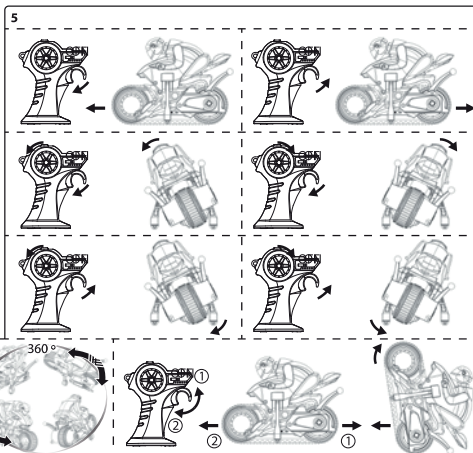
Battery installation for the Vehicle: (Refer to Diagram 2)

1. Switch the power OFF.
2. Use a screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included.)
3. Install 4 new 1,5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.



How to play: (Refer to Diagram 3, 4, 5 & 6)

1. Set the "Power Switch" on the controller and vehicle to ON position, the "Power LED" on the vehicle will flash less than 3 seconds then stay on, meaning the automatic frequency matching between the controller and the vehicle is completed.
2. If the "Power LED" of the vehicle flash more than 3 seconds, switch off both the vehicle and controller, then turn them on again.
3. Pull the trigger in the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger in the transmitter to drive the vehicle backward.
4. Turn the steering knob on the transmitter to steer the vehicle to right or left.
5. Try different combinations of the trigger and steering wheel to perform different actions.



6. Refer to diagram 6 to replace the new bracket pads.
7. Periodically clean the dust on the caterpillar track for better performance.
8. Turn the switch of the controller and vehicle to OFF position when not in play.

Performance tips:

1. Do not drive the vehicle on grass or sand or through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Do not drive the vehicle into any hard object.
4. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
5. The operating range can be affected by a variety of factors:
 - a) Weak transmitter or vehicle batteries.
 - b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transformers, etc.
6. Outdoor usage is recommended in order to get an optimal control range.

Battery use:

1. Alkaline batteries are recommended.
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
4. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
6. If rechargeable batteries are to be used, they are only to be charged by an adult.
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
9. Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire – it may cause them to explode or leak, causing injury or damage.
13. Battery change must only be made by adults.

Troubleshooting

Problem	Cause	Correction
No functio	Low battery level Battery polarities are reversed The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Remove foreign objects on the vehicle/wheels
Drive slow / Poor turning signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle/wheels
Poor distance control	Low battery level Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing

Cautions:

1. Do not attempt to disassemble the products.
2. Do not operate the vehicle with the same frequency as other players in same location. This will interfere and cause the vehicle to lose control.
3. Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

Environmental notes:

The whole product does not belong to household waste at the end of the product life.

You can return it to collection points for the recycling of electronic and electrical instruments.

The symbol on the item instruction manual, hangtag or packing shows this clearly.

Materials should be recycled according to their respective markings.

Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.

Please ask your local community for the correct collection point.

Please retain this sheet and address for future use, as they contain important information.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer, you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead

Cd = Battery contains cadmium

Hg = Battery contains mercury

CE Declaration

Hereby, May Cheong Group declares that the radio equipment type 82767 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.maycheonggroup.com.hk/web/declaration-of-conformity/>.

Frequency: 2.4 GHz

Transmitting frequency band: 2.4-2.4835 GHz

Max allowed transmitting power: <10 mW



www.maisto.com



**Importer/Maahantuoja/Importör: Tammer Brands Oy,
Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland**

MADE IN CHINA

Yli 5-vuotiaille

82767_618033

Maisto – radio-ohjattavat ajoneuvot

VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara! Säilytä tämä ohje tulevan tarpeen varalta, sillä se sisältää tärkeää tietoa. Pidätämme oikeuden muuttaa tuotteiden teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

Luokan 1 LED-tuote

Sisältö:

Ajoneuvo x 1

Ohjain x 1

Pyörätuki x 2

Käyttöohje x 1

Tarvittavat paristot:

Ajoneuvo: 4 x 1,5 V:n AAA/LR03/R03-paristo

Ohjain: 2 x 1,5 V:n AAA/LR03/R03-paristo

Ohjaimen paristojen ja antenniputken asennus: (Katso kuva 1)

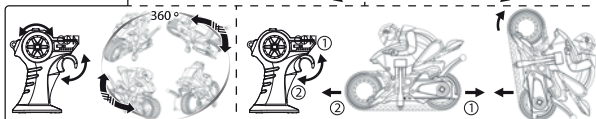
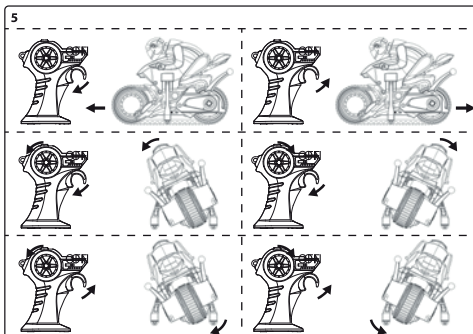
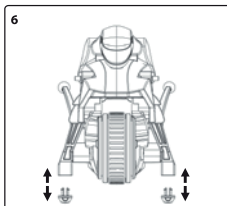
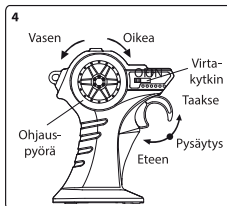
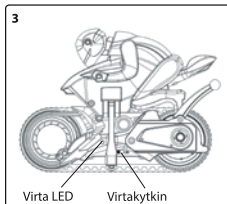
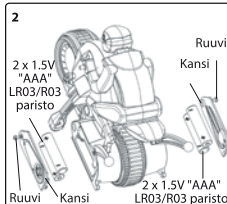
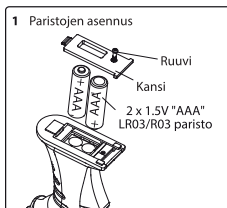
1. Löysää ruuvitaltalla paristolokeron kannessa oleva ruuvi ja avaa kansi. (Ruuvitaltta ei sisälly pakkaukseen.)
2. Asenna kaksi uutta 1,5 V:n AAA/LR03/R03-paristoa oikein päin huomioiden paristolokeroon merkitty napaisuus (+/-).
3. Sulje paristolokeron kansi ja kiristä ruuvi.

Ajoneuvon paristojen asennus: (Katso kuva 2)

1. Katkaise virta asettamalla virtakytkin OFF-asentoon.
2. Löysää ruuvitaltalla paristolokeron kannessa oleva ruuvi ja avaa kansi. (Ruuvitaltta ei sisälly pakkaukseen.)
3. Asenna neljä uutta 1,5 V:n AAA/LR03/R03-paristoa oikein päin huomioiden paristolokeroon merkitty napaisuus (+/-).
4. Sulje paristolokeron kansi ja kiristä ruuvi.

Ajaminen: (Katso kuvat 3, 4, 5 & 6)

1. Säädä ohjaimen ja ajoneuvon virtakytkin ON-asentoon, jolloin ajoneuvon virtaa osoittava LED-valo vilkkuu ensin kolmen sekunnin ajan ja palaa sen jälkeen tauotta. Tämä tarkoittaa, että ohjaimen ja ajoneuvon välinen automaattinen taajuusmäärittäminen on valmis.
2. Jos ajoneuvon virtaa osoittava LED-valo vilkkuu yli kolmen sekunnin ajan, sammuta sekä ajoneuvo että ohjain ja käynnistä ne sitten uudelleen.
3. Paina ohjaimen liipaisinta alas liikuttaaksesi ajoneuvoa eteenpäin. Paina ohjaimen liipaisinta ylös liikuttaaksesi ajoneuvoa taaksepäin.
4. Ohjaa ajoneuvoa oikealle tai vasemmalle kääntämällä lähettimen ohjainsauvaa.
5. Kokeile erilaisia liipaisimen ja ohjauspyörän käyttöyhdistelmiä saadaksesi ajoneuvon liikkumaan eri tavalla.



6. Katso tukipalojen vaihtamisohjeet kuvasta 6.
7. Puhdista telaketju pölystä säännöllisesti parantaaksesi ajoneuvon toimintaa.
8. Säädä ohjaimen ja ajoneuvon virtakytkimet OFF-asentoon leikin päättyttyä.

Vinkkejä:

1. Älä aja ruoholla, hiekalla tai vedessä.
2. Älä aja sateessa tai kovassa tuulessa.
3. Älä aja päin kovia esineitä.
4. Pidä sormet, hiukset ja löysät vaatteet etäällä ajoneuvosta.
5. Toimintasäteeseen voivat vaikuttaa eri tekijät:
 - a) Ohjaimen tai ajoneuvon paristojen kuluminen.
 - b) Muiden radiotaajuisia signaaleja lähettävien laitteiden aiheuttamat häiriöt (esim. toinen samalla taajuudella toimiva radio-ohjattava laite, CB-radiopuhelin, langaton puhelin tai suurjännitemuuntaja).
6. Parhaan toimintasäteen saavuttamiseksi suositellaan ulkokäyttöä.

Paristojen käyttö:

1. Alkaliparistoja suositellaan.
2. Vain saman- tai vastaaventyyppisiä paristoja suositellaan käytettävän.
3. Älä käytä alkaliparistoja, tavallisia paristoja ja ladattavia paristoja sekaisin.
4. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja sekaisin.
5. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata.
6. Jos käytetään ladattavia paristoja, aikuisen on ladattava ne.
7. Ladattavat paristot on poistettava tuotteesta ennen lataamista.
8. Asenna paristot oikein päin napaisuus huomioiden ja noudata aina valmistajan ohjeita.
9. Poista tuotteesta kaikki paristot, kun sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan.
10. Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
11. Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.
12. Hävitä paristot asianmukaisesti. Älä hävitä paristoja polttamalla – ne saattavat räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa henkilövahinkoja tai muita vaurioita.
13. Paristoja ja akkuja saa vaihtaa vain aikuinen.

Vianmääritys:

Ongelma	Syy	Korjaus
Tuote ei toimi	Paristot tyhjentyneet Paristot väärin päin Esteitä pyörien edessä	Vaihda uudet paristot. Asenna paristot oikein päin huomioiden paristolokeroon merkitty napaisuus. Poista esteet ajoneuvon/pyörien edestä.
Hidas vauhti / heikko kääntävyys	Paristot tyhjentyneet Esteitä pyörien edessä	Vaihda uudet paristot. Poista esteet ajoneuvon/pyörien edestä.
Heikko toimintasäde	Paristot tyhjentyneet Ympäristön aiheuttamat häiriöt	Vaihda uudet paristot. Siirry parempaan paikkaan.

Huomautuksia:

1. Älä yritä purkaa tuotteita.
2. Älä käytä ajoneuvoa samalla taajuudella kuin muut käyttäjät samalla alueella. Tämä aiheuttaa häiriöitä ja ajoneuvon hallinnan menetyksen.
3. Varmista, että paristot asennetaan oikein päin huomioiden paristolokeroon merkitty napaisuus (+/-).
4. Poista pakkaus, ota lisäosat talteen ja kokoa tuote, ennen kuin annat sen lasten käyttöön.

Ympäristöasiaa:

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä.

Voit palauttaa sen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Tämä on osoitettu käyttöohjeessa, tuotteessa tai pakkauksessa olevalla merkinnällä.

Materiaalit on kierrätettävä niiden merkintöjen mukaisesti.

Vanhojen laitteiden kierrätys tai niiden sisältämien materiaalien hyödyntäminen muulla tavalla on tärkeää ympäristön kannalta.

Voit tiedustella kierrätyspisteen sijaintia asuinkunnaltasi.

Säilytä tämä tärkeää tietoa sisältävä ohje ja osoite tulevan tarpeen varalta.

Paristojen hävittäminen

Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Laki velvoittaa sinua kuluttajana palauttamaan haitallisia aineita sisältävät ja muutkin käytetyt paristot asianmukaisesti.

Voit palauttaa vanhat paristot julkisiin keräyspisteisiin tai mihin tahansa paristoja myyvään liikkeeseen.

Haitallisia aineita sisältävissä paristoissa on seuraavat kemialliset merkit roskakorikieltomerkin yhteydessä:

Pb = sisältää lyijyä

Cd = sisältää kadmiumia

Hg = sisältää elohopeaa

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

May Cheong Group vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 82767 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.maycheonggroup.com.hk/web/declaration-of-conformity/>.

Taajuus: 2.4 GHz

Käytettävä taajuusalue: 2.4-2.4835 GHz

Suurin sallittu lähetysteho: <10 mW



www.maisto.com



Importer/Maahantuoja/Importör: Tammer Brands Oy,
Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland

MADE IN CHINA

Åldersgräns 5+

82767_618033

Maisto – Radiostyrda bilar

WARNING! Ej lämplig för barn under 36 månader, eftersom den innehåller små delar som kan sväljas av små barn. Kvävningsrisk!

Spara den här bruksanvisningen för framtida referens. Den innehåller viktig information. Vi förbehåller oss rätten att förbättra/revidera produktspecifikationen utan föregående meddelande.

LED-produkt av klass 1

Innehåll:

Radiostyrd bil x 1
Sändare x 1
Hjulfäst x 2
Bruksanvisning x 1

Batterikrav:

Radiostyrd bil: 4 x 1,5 V AAA/LR03/R03-batterier
Sändare: 2 x 1,5 V AAA LR03/R03-batterier

Gör så här för att sätta i batterier i sändaren (Se diagram 1)

- Använd en skruvmejsel för att lossa skruven på batterifackets lock och öppna det. (Skruvmejsel ingår ej.)
- Sätt i två nya 1,5V AAA LR03/R03-batterier med rätt polaritet (+/-), såsom visas på insidan av batterifacket.
- Montera batterifackets lock och dra sedan åt skruven på det.

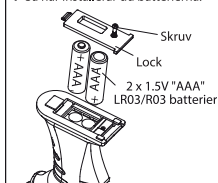
Gör så här för att sätta i batterier i den radiostyrda bilen: (Se diagram 2)

- Stäng AV strömmen.
- Använd en skruvmejsel för att lossa skruven på batterifackets lock och öppna det. (Skruvmejsel ingår ej.)
- Sätt i fyra nya 1,5 V AAA/LR03/R03-batterier med rätt polaritet (+/-), såsom visas på insidan av batterifacket.
- Montera batterifackets lock och dra sedan åt skruven på det.

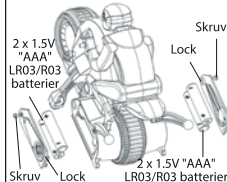
Så här använder du den radiostyrda bilen: (Se diagram 3, 4, 5 & 6)

- Ställ in strömbrytaren på styrenheten och bilen till läget ON. Strömindikators på både styrenheten och bilen blinkar i mindre än 3 sekunder och fortsätter sedan lysa, vilket innebär att den automatiska inställningen av frekvensen mellan styrenheten och bilen är slutförd.
- Om styrenhetens strömindikator eller bilens strömindikator blinkar längre än 3 sekunder stänger du av både bilen och styrenheten och slår sedan på dem igen.
- Dra spaken på sändaren bakåt för att köra bilen framåt. Tryck spaken på sändaren framåt för att köra bilen bakåt.
- Vrid på styrratten på sändaren för att styra bilen till höger eller vänster.
- Testa olika kombinationer med knappen och ratten för att göra olika saker.

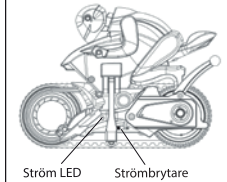
1 Så här installerar du batterierna:



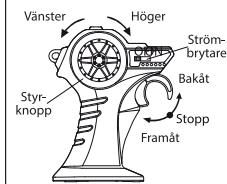
2



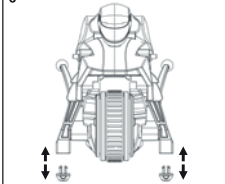
3



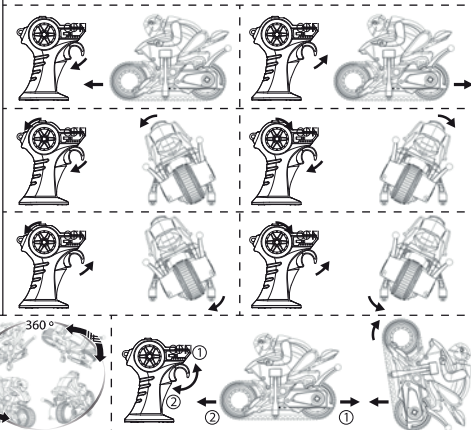
4



6



5



6. Instruktioner för byte av fästeskuddarna finns i diagram 6.
7. Rengör larvbandet regelbundet från damm så att det fungerar bättre.
8. Vrid brytaren på styrenheten och bilen till läget OFF när de inte används.

Prestandattips:

1. Kör inte den radiostyrda bilen på gräs eller sand eller i vatten.
2. Kör inte med den radiostyrda bilen när det blåser eller regnar.
3. Kör inte in den radiostyrda bilen i några som helst hårda objekt.
4. Håll fingrar, hår och löst sittande kläder på avstånd från den radiostyrda bilen.
5. Räckvidden kan påverkas av ett antal faktorer:
 - a) Svaga batterier i sändaren eller den radiostyrda bilen.
 - b) Störningar från andra föremål som avger radiofrekvenssignaler, såsom andra batteridrivna enheter på samma frekvens, CB-radioenheter, trådlösa telefoner, högsänningssändare etc.
6. För att uppnå optimal räckvidd, rekommenderas utomhusbruk av den radiostyrda bilen.

Batterianvändning:

1. Du rekommenderas använda alkaliska batterier.
2. Använd endast batterier av den typ som rekommenderas eller motsvarande typ.
3. Blanda inte alkaliska, standard- och laddningsbara batterier.
4. Blanda inte gamla och nya batterier eller olika typer av batterier.
5. Icke-laddningsbara batterier får inte laddas.
6. Om du använder laddningsbara batterier får de endast laddas av en vuxen person.
7. Laddningsbara batterier ska tas bort från produkten innan de laddas.
8. Se till att sätta i batterierna med rätt polaritet och följ alltid batteritillverkarens anvisningar.
9. Avlägsna alla batterier från produkten då den inte används under längre perioder.
10. Uttömnda batterier ska avlägnas ur produkten.
11. Strömterminalerna får inte kortslutas.
12. Kassera batterierna på erforderligt sätt. Kassera inte batterierna i eld, eftersom det kan leda till att de exploderar eller läcker och att de således orsakar personskador eller skador på egendom.
13. Batterier får endast bytas av en vuxen person.

Felsökning

Problem	Orsak	Åtgärd
Fungerar ej	Låg batteriladdning/svaga batterier Batteripolariteterna är omvända Främmande föremål hindrar hjulen från att fungera	Byt ut mot nya batterier Sätt i batterierna med rätt polaritet, såsom visas på batterifacket Avlägsna de främmande objekten från den radiostyrda bilen/hjulen
Kör långsamt/ Svag blinker	Låg batteriladdning/svaga batterier Främmande föremål hindrar hjulen från att fungera	Byt ut mot nya batterier Avlägsna de främmande objekten från den radiostyrda bilen/hjulen
Dålig distansstyrning	Låg batteriladdning/svaga batterier Starka störningar från omgivningen	Byt ut mot nya batterier Förflytta dig till en bättre plats för att fortsätta leka med den radiostyrda bilen

Försiktighetsåtgärder:

1. Försök inte demontera produkterna.
2. Använd inte den radiostyrda bilen på samma frekvens som andra i närheten som också kör radiostyrda bilar. Detta orsakar störningar och kommer att leda till att du förlorar kontrollen över den radiostyrda bilen.
3. Se till att batterierna sätts i med rätt polaritet (+/-), såsom visas inuti batterifacket.
4. Avlägsna förpackningsmaterialet, ta ut alla tillbehör och montera produkten innan du ger den till ett barn att leka med.

Miljöanmärkningar:

Ingen del av produkten får slängas med hushållsavfall i slutet av dess livslängd.

Du kan lämna in det till insamlingspunkter för återvinning av elektroniska och elektriska apparater.

Symbolen på produktens bruksanvisning, hängtaggen eller förpackningen visar detta tydligt.

Materialen ska återvinnas i enlighet med respektive märkningar.

En viktig del av miljöskyddet är att återvinna gamla enheter och återanvända material i dem på andra sätt.

Kontakta din kommun för att få råd om rätt insamlingsstation.

Spara den här bruksanvisningen och adressen för framtida referens eftersom de innehåller viktig information.

Kassera batterierna

Batterier får inte slängas som hushållsavfall. Som konsument har du juridisk skyldighet att återvinna batterier som innehåller skadliga ämnen och alla andra använda batterier.

Du kan lämna in dina gamla batterier på allmänna insamlingspunkter i ditt område eller var som helst där batterier säljs.

Dessa kemiska förkortningar hittar du tillsammans med en överkryssad avfallstunna på batterier som innehåller skadliga ämnen:

Pb = Batteriet innehåller bly

Cd = Batteriet innehåller kadmium

Hg = Batteriet innehåller kvicksilver

CE-försäkran

Härmed försäkrar May Cheong Group att denna typ av radioutrustning 82767 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<http://www.maycheonggroup.com.hk/web/declaration-of-conformity/>.

Frekvens: 2.4 GHz

Sändande frekvensband: 2.4-2.4835 GHz

Max. tillåten sändareffekt: <10 mW



www.maisto.com



Importer/Maahantuojat/Importör: Tammer Brands Oy,
Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland

MADE IN CHINA